La siguiente traducción es únicamente para fines informativos. En caso de discrepancia, incoherencia o conflicto entre esta traducción y la versión en inglés (en particular debido a retrasos en la traducción), prevalecerá la versión en inglés.

# Condiciones de Uso del Sitio AWS

Última actualización: 4 de junio de 2025.

Bienvenido al sitio de Amazon Web Services (el "Sitio AWS"). Amazon Web Services, Inc. y/o sus filiales ("AWS") le ofrecen acceso al Sitio AWS con sujeción a las siguientes condiciones de uso ("Condiciones del Sitio"). Al visitar el Sitio AWS, acepta usted las Condiciones del Sitio. Le rogamos las lea detenidamente. Por otra parte, cuando utilice cualquier servicio, contenido u otros materiales de AWS, actuales o futuros, también estará usted sujeto al Contrato de Usuario AWS u otro acuerdo que rija el uso por su parte de nuestros servicios (el "Contrato").

#### **PRIVACIDAD**

Le rogamos lea nuestro Aviso de Privacidad que también regirá sus visitas al Sitio AWS, para familiarizarse con nuestras prácticas.

## COMUNICACIONES ELECTRÓNICAS

Cuando visita usted el Sitio AWS o nos envía correos electrónicos, se está comunicando usted con nosotros por vía electrónica. Usted consiente recibir comunicaciones enviadas por nosotros por vía electrónica. Nos comunicaremos con usted por correo electrónico o publicando avisos en el Sitio AWS. Acepta que todos los acuerdos, notificaciones, divulgaciones y otras comunicaciones que le facilitemos por vía electrónica satisfacen el requisito legal de que dichas comunicaciones se realicen por escrito.

#### DERECHOS DE AUTOR

Todo el contenido incluido en el Sitio AWS, como puede ser texto, gráficos, logotipos, iconos de botones, imágenes, clips de audio, descargas digitales, compilaciones de datos y software, es propiedad de AWS o de sus proveedores de contenido y está protegido por las leyes de derechos de autor internacionales y de los Estados Unidos de América. La compilación de la totalidad del contenido del Sitio AWS es propiedad exclusiva de AWS y está protegida por las leyes de derechos de autor internacionales y de los Estados Unidos de América. Todo el software utilizado en el Sitio AWS es propiedad de AWS o de sus proveedores de software y está protegido por las leyes de derechos de autor internacionales y de los Estados Unidos de América.

#### MARCAS COMERCIALES

"Amazon Web Services" y todas las marcas relacionadas, incluidos los logotipos, los diseños gráficos y los nombres de servicios son marcas comerciales o imágenes comerciales de AWS en los EE. UU. y en otros países. Las marcas comerciales y la imagen comercial de AWS no pueden utilizarse en relación con ningún producto o servicio que no sea de AWS, en modo alguno que pueda inducir a confusión a los clientes o que denigre o desacredite a AWS. Todas las demás marcas comerciales que no son propiedad de AWS y que aparecen en este Sitio son propiedad de sus respectivos propietarios, que pueden estar o no asociados, conectados o patrocinados por AWS.

#### LICENCIA Y ACCESO AL SITIO

AWS le otorga una licencia limitada para acceder y hacer un uso personal del Sitio AWS, pero no para descargarlo (excepto para guardar las páginas en caché) o modificar el Sitio o cualquier parte del mismo, excepto con el consentimiento expreso por escrito de AWS. Esta licencia no incluye ninguna reventa o uso comercial del Sitio AWS o sus contenidos; cualquier uso derivado del Sitio AWS o sus contenidos; cualquier descarga o copia de información de cuentas de cualquier otro usuario; o cualquier uso de minería de datos, robots o herramientas similares de recogida y extracción de datos. A menos que AWS especifique lo contrario en una licencia independiente, su

La siguiente traducción es únicamente para fines informativos. En caso de discrepancia, incoherencia o conflicto entre esta traducción y la versión en inglés (en particular debido a retrasos en la traducción), prevalecerá la versión en inglés.

derecho a utilizar cualquier software, datos, documentación u otros materiales a los que acceda o que descargue a través del Sitio AWS está sujeto a estas Condiciones del Sito Web o, si tiene usted una cuenta AWS, al Contrato. Los materiales alojados en docs.aws.amazon.com se otorgan bajo licencia de la siguiente forma: la documentación (p. ej., las guías del usuario, las guías del desarrollador y otras publicaciones) se otorga con la licencia CC-BY-SA-4.0, mientras que cualquier código de dicha documentación se otorga con la licencia MIT-0.

Está prohibido reproducir, duplicar, copiar, vender, revender, visitar o explotar de otro modo el Sitio AWS o cualquier parte del Sitio AWS con un fin comercial sin el consentimiento expreso por escrito o sin una licencia de AWS. No podrá usted enmarcar ni utilizar técnicas de enmarcado (*framing*) para integrar ninguna marca comercial, logotipo u otra información de propiedad exclusiva (incluidas imágenes, texto, disposición de páginas o formulario) de AWS sin obtener consentimiento expreso por escrito. No podrá usted utilizar ninguna meta etiqueta (*meta tag*) ni ningún otro "texto oculto" utilizando el nombre o las marcas comerciales de AWS sin el consentimiento expreso por escrito de AWS. Cualquier uso no autorizado dará lugar a la cancelación del permiso o la licencia otorgados por AWS. Se le otorga a usted un derecho limitado, revocable y no exclusivo para crear un hipervínculo a la página de inicio del Sitio AWS, siempre y cuando el vínculo no represente a AWS, o sus productos o servicios, de un modo falso, engañoso, despectivo u ofensivo de otro modo. No podrá usted utilizar ningún logotipo de AWS u otro material gráfico o marca comercial de propiedad exclusiva como parte del vínculo sin permiso expreso por escrito.

#### SU CUENTA

Si utiliza usted el Sitio AWS, es usted responsable de mantener la confidencialidad de su cuenta y contraseña de AWS y de restringir el acceso a su ordenador, y se compromete a aceptar la responsabilidad derivada de todas las actividades que se realicen en su cuenta o con su contraseña. AWS se reserva el derecho de denegar el servicio, cancelar la cuenta, eliminar o editar el contenido a su entera discreción.

# RESEÑAS, COMENTARIOS, COMUNICACIONES Y OTRO CONTENIDO

Usted puede publicar reseñas, comentarios y otro contenido; y enviar sugerencias, ideas, comentarios, preguntas u otra información, siempre que el contenido no sea ilegal, obsceno, amenazante, difamatorio, invada la privacidad, infrinja derechos de propiedad intelectual o sea perjudicial para terceros u objetable de algún otro modo, y no consista en o contenga virus de software, campañas políticas, captación comercial, cartas en cadena, correos masivos o cualquier forma de "spam". No puede usted utilizar una dirección de correo electrónico falsa, hacerse pasar por ninguna persona o entidad, ni inducir a error de algún otro modo con respecto al origen de una tarjeta u otro contenido. AWS se reserva el derecho (si bien no está obligada a ello) de eliminar o editar dicho contenido, pero no revisa regularmente el contenido publicado. Si publica usted contenido o envía material, y a menos que indiquemos lo contrario, otorga usted a AWS un derecho no exclusivo, libre de regalías, perpetuo, irrevocable y totalmente sublicenciable para utilizar, reproducir, modificar, adaptar, publicar, traducir, crear obras derivadas, distribuir y mostrar dicho contenido en todo el mundo en cualquier medio. Usted otorga a AWS y sublicenciatarios el derecho a utilizar el nombre que envíe con relación a dicho contenido, si así lo desean.

Es posible que a usted y a terceros se les permita cargar determinado software (incluidas imágenes virtuales, datos, texto, audio, vídeo, imágenes u otro contenido (en adelante, "Contenido de Terceros") en las áreas comunitarias del Sitio AWS. Usted reconoce que (a) AWS no ha evaluado ni ha filtrado el Contenido de Terceros, (b) el uso por su parte de cualquier Contenido de Terceros es exclusivamente por su cuenta y riesgo, y que (c) el Contenido de Terceros protegido por derechos de autor puede estar sujeto a las condiciones de una licencia independiente, según determine la persona que publica dicho contenido.

Usted manifiesta y garantiza ser propietario o controlar de algún modo todos los derechos sobre el contenido, incluido cualquier Contenido de Terceros, que usted publique; que el contenido es veraz; que el uso del contenido que facilita no infringe esta política y no causará daños a ninguna persona o entidad; y que eximirá a AWS de responsabilidad frente a todas las reclamaciones que se deriven del

La siguiente traducción es únicamente para fines informativos. En caso de discrepancia, incoherencia o conflicto entre esta traducción y la versión en inglés (en particular debido a retrasos en la traducción), prevalecerá la versión en inglés.

contenido facilitado por usted. AWS tiene derecho, pero no la obligación, de supervisar y editar o eliminar cualquier actividad o contenido. AWS no se hace responsable ni asume responsabilidad alguna por el contenido publicado por usted o por un tercero.

### RECLAMACIONES POR INFRACCIONES DE DERECHOS DE AUTOR

AWS respeta la propiedad intelectual de terceros. Si cree usted que su obra ha sido copiada de un modo que constituya una infracción de los derechos de autor, sírvase seguir nuestro Aviso y procedimiento para presentar reclamaciones por infracción de derechos de autor.

# EXENCIÓN DE RESPONSABILIDAD POR GARANTÍAS Y LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD

EL SITIO AWS Y TODA LA INFORMACIÓN, CONTENIDO, MATERIALES, PRODUCTOS (INCLUIDO CUALQUIER SOFTWARE) Y SERVICIOS INCLUIDOS O PUESTOS A SU DISPOSICIÓN DE OTRO MODO A TRAVÉS DE ESTE SITIO SON PROPORCIONADOS POR EL SITIO "TAL CUAL" Y "TAL COMO ESTÁN DISPONIBLES", A MENOS QUE SE ESPECIFIQUE LO CONTRARIO EN EL CONTRATO. SALVO EN CASO DE QUE LO PROHÍBA LA LEY. O EN CASO DE QUE SE APLIQUE CUALQUIER DERECHO LEGAL QUE NO PUEDA EXCLUIRSE, LIMITARSE O EXONERARSE, AWS NO HACE NINGUNA DECLARACIÓN NI PRESTA GARANTÍA DE NINGÚN TIPO, EXPRESA O IMPLÍCITA, CON RESPECTO AL FUNCIONAMIENTO DE ESTE SITIO O A LA INFORMACIÓN, EL CONTENIDO, LOS MATERIALES, LOS PRODUCTOS (INCLUIDO CUALQUIER SOFTWARE) O LOS SERVICIOS INCLUIDOS O PUESTOS A SU DISPOSICIÓN DE OTRO MODO A TRAVÉS DEL SITIO AWS, A MENOS QUE SE ESPECIFIQUE LO CONTRARIO POR ESCRITO. ACEPTA USTED EXPRESAMENTE QUE EL USO QUE HAGA USTED DE ESTE SITIO ES POR SU CUENTA Y RIESGO. EN LA MÁXIMA MEDIDA EN QUE LO PERMITA LA LEGISLACIÓN VIGENTE, AWS RECHAZA TODAS LAS GARANTÍAS, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUIDAS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN CONCRETO. AWS NO GARANTIZA QUE ESTE SITIO, LA INFORMACIÓN, EL CONTENIDO, LOS MATERIALES, LOS PRODUCTOS (INCLUIDO CUALQUIER SOFTWARE) O LOS SERVICIOS INCLUIDOS O PUESTOS A SU DISPOSICIÓN DE OTRO MODO A TRAVÉS DEL SITIO AWS, SUS SERVIDORES O EL CORREO ELECTRÓNICO ENVIADO DESDE EL SITIO ESTÉN EXENTOS DE VIRUS U OTROS COMPONENTES DAÑINOS. AWS NO SERÁ RESPONSABLE DE NINGÚN DAÑO DE NINGÚN TIPO QUE SE DERIVE DEL USO DEL SITIO AWS O DE CUALQUIER INFORMACIÓN, CONTENIDO, MATERIALES, PRODUCTOS (INCLUIDO SOFTWARE) O SERVICIOS INCLUIDOS O PUESTOS A SU DISPOSICIÓN DE OTRO MODO A TRAVÉS DEL SITIO AWS, INCLUIDOS, A TÍTULO ENUNCIATIVO Y NO LIMITATIVO, DAÑOS DIRECTOS, INDIRECTOS, INCIDENTALES, PUNITIVOS Y DERIVADOS, A MENOS QUE SE ESPECIFIQUE LO CONTRARIO EN EL CONTRATO. ALGUNAS LEYES ESTATALES NO PERMITEN LIMITACIONES DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS NI LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DETERMINADOS DAÑOS. SI ESTAS LEYES SE APLICAN EN SU CASO, ES POSIBLE QUE ALGUNAS O TODAS LAS EXENCIONES DE RESPONSABILIDAD, EXCLUSIONES O LIMITACIONES ANTERIORES NO SE APLIQUEN EN SU CASO, Y PODRÍA TENER USTED DERECHOS ADICIONALES.

### LEGISLACIÓN APLICABLE

Al visitar el Sitio AWS, acepta que las leyes del estado de Washington, independientemente de los principios sobre conflicto de leyes, regirán estas Condiciones del Sitio y cualquier conflicto de cualquier tipo que pueda surgir entre usted y AWS.

#### **CONFLICTOS**

Cualquier conflicto relacionado en cualquier modo con su visita al Sitio AWS o con los servicios prestados por AWS o a través del Sitio AWS en los que la reclamación total de indemnización en conjunto, pretendida en nombre de una o más partes, supere los 7.500USD será resuelta por

La siguiente traducción es únicamente para fines informativos. En caso de discrepancia, incoherencia o conflicto entre esta traducción y la versión en inglés (en particular debido a retrasos en la traducción), prevalecerá la versión en inglés.

cualquier tribunal estatal o federal del Condado de King. Estado de Washington, aceptando usted la jurisdicción y competencia exclusivas en dichos tribunales.

# POLÍTICAS DEL SITIO, MODIFICACIÓN Y DIVISIBILIDAD

Podrá consultar nuestras demás políticas en el Sitio AWS. Dichas políticas también rigen su visita al Sitio AWS. Nos reservamos el derecho de realizar cambios al Sitio AWS, a las políticas y a estas Condiciones del Sitio, en cualquier momento. Si alguna de estas condiciones se considerase inaplicable, nula o, por cualquier motivo, inexigible, tal condición se considerará separable del resto, no afectando a la validez y exigibilidad de las restantes condiciones.

## NUESTRA DIRECCIÓN

Amazon Web Services, Inc. P.O. Box 81226 Seattle, WA 98108-1226 http://aws.amazon.com

# NOTIFICACIÓN Y PROCEDIMIENTO PARA PRESENTAR RECLAMACIONES POR INFRACCIÓN DE DERECHOS DE AUTOR

Si considera que su obra ha sido copiada de modo que constituya una infracción de los derechos de autor, le rogamos facilite a nuestro agente para cuestiones de derechos de autor la información por escrito señalada a continuación. Tenga en cuenta que este procedimiento se aplica exclusivamente para notificar a AWS que se ha infringido su material protegido por derechos de autor.

- Firma electrónica o física de la persona autorizada para actuar en nombre del propietario del derecho de autor;
- Descripción de la obra protegida por derechos de autor, que usted afirma ha sido objeto de infracción;
- Descripción de en qué lugar del Sitio se encuentra el material que afirma constituye una infracción;
- Su dirección, número de teléfono y dirección de correo electrónico;
- Su declaración indicando que estima de buena fe que el uso objetado no está autorizado por el propietario de los derechos de autor, su agente o la ley;
- Su declaración en el sentido de que, so pena de perjurio, la información anterior incluida en su notificación es precisa y que es usted el propietario de los derechos de autor o está autorizado para actuar en nombre del propietario de los derechos de autor.

Los datos de contacto del Agente para cuestiones de Derechos de Autor de AWS para notificar la reclamación por infracción de derechos de autor son:

Copyright Agent/Amazon Web Services Amazon.com Legal Department P.O. Box 81226 Seattle, WA 98108 Teléfono: (206) 266-4064

Fax: (206) 266-7010

Correo electrónico: trustandsafety@support.aws.com

Dirección para servicio de mensajería: Copyright Agent/Amazon Web Services Amazon.com Legal Department 410 Terry Avenue North Seattle, WA 98109-5210 Estados Unidos de América